



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 30 novembre 2009 (01.12)  
(OR. en)**

**16506/09**

**TDC 18**

**PROPOSTA**

---

Mittente: Commissione europea

Data: [30 novembre 2009](#)

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della [Commissione](#) inviata con lettera del [Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea](#), al Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante.

All.: COM(2009) 651 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 30.11.2009  
COM(2009)651 definitivo

Proposta di

**REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per  
taluni prodotti agricoli e industriali**

## **1. CONTESTO DELLA PROPOSTA**

### **1.1. Motivazione e obiettivi della proposta**

È necessario fissare contingenti tariffari comunitari autonomi per i prodotti la cui produzione nella Comunità è insufficiente a soddisfare il fabbisogno dell'industria utilizzatrice della Comunità per il periodo contingentale in corso. A seguito di richieste formulate da vari Stati membri, la Commissione ha esaminato, in collaborazione con gli esperti dei governi interessati, l'opportunità di aprire contingenti tariffari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

### **1.2. Contesto generale**

Il 20 dicembre 1996 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali al fine di soddisfare alle condizioni più favorevoli il fabbisogno comunitario dei prodotti in questione. Tenuto conto delle numerose modifiche apportate a tale regolamento e della politica di trasparenza della Commissione, è opportuno sostituire il regolamento con la presente proposta.

Occorre aprire dei contingenti tariffari comunitari ad aliquota ridotta o nulla rispetto al dazio autonomo della tariffa doganale comune per volumi adeguati, senza perturbare i mercati di tali prodotti. Dal dibattito condotto in occasione delle riunioni del gruppo "Economia tariffaria" è risultato che gli Stati membri erano disposti ad aprire i contingenti tariffari per i prodotti di cui alla presente proposta di regolamento, senza peraltro compromettere l'equilibrio dei mercati di tali prodotti.

### **1.3. Disposizioni vigenti nel settore della proposta**

Regolamento (CE) n. 2505/96 (GU L 345 del 31.12.1996, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 563/2009 (GU L 168 del 30.6.2009, pag. 1).

### **1.4. Coerenza con altri obiettivi e politiche dell'Unione**

La proposta è conforme alle politiche in materia di agricoltura, commercio, imprese, sviluppo e relazioni esterne. Non comporterà, in particolare, ripercussioni negative per i paesi che beneficiano di un accordo commerciale preferenziale con l'UE (ad esempio i paesi che beneficiano dei regimi SPG o ACP, i paesi candidati all'adesione e i potenziali paesi candidati dei Balcani occidentali).

## **2. CONSULTAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE E VALUTAZIONE DELL'IMPATTO**

### **2.1. Consultazione delle parti interessate**

*Metodi di consultazione, principali settori interessati e profilo generale di quanti hanno risposto*

È stato consultato il gruppo "Economia tariffaria", che rappresenta le industrie di ciascuno Stato membro.

### Sintesi delle risposte e modo in cui sono state prese in considerazione

Tutti i contingenti elencati rispecchiano l'accordo raggiunto nell'ambito del gruppo.

## **2.2. Ricorso al parere di esperti**

### Settori scientifici/di competenza interessati

Esperti che rappresentano gli Stati membri nel gruppo "Economia tariffaria".

### Metodologia applicata

Consultazione aperta.

### Principali organizzazioni/esperti consultati

Esperti designati da ciascuno Stato membro.

### Sintesi dei pareri ricevuti e utilizzati

Non è stata evocata l'esistenza di gravi rischi potenziali dalle conseguenze irreversibili.

Accordo del gruppo "Economia tariffaria".

### Mezzi impiegati per rendere accessibile al pubblico il parere degli esperti

Pubblicazione della proposta.

## **2.3. Valutazione dell'impatto**

Non pertinente.

La proposta non è citata nel Programma legislativo e di lavoro della Commissione per il 2010.

## **3. ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA**

### **3.1. Sintesi delle misure proposte**

Attuazione di un regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

### **3.2. Base giuridica**

Articolo 26 del trattato CE.

### **3.3. Principio di sussidiarietà**

La proposta è di competenza esclusiva della Comunità. Pertanto il principio di sussidiarietà non si applica.

### **3.4. Principio di proporzionalità**

La proposta è conforme al principio di proporzionalità per i seguenti motivi.

L'insieme delle misure proposte è in linea con i principi intesi a semplificare le procedure per gli operatori del commercio estero e con la comunicazione della Commissione in materia di sospensioni e contingenti tariffari autonomi del 1998 (C 128 del 25.4.1998, pag. 2).

### **3.5. Scelta dello strumento**

Strumento proposto: regolamento.

Altri strumenti non sarebbero idonei per i seguenti motivi.

A norma dell'articolo 26 del trattato CE i contingenti tariffari autonomi sono stabiliti dal Consiglio, che delibera a maggioranza qualificata su proposta della Commissione.

## **4. INCIDENZA SUL BILANCIO**

Dazi doganali non percepiti che ammontano complessivamente a – 37 163 112 EUR.

## **5. INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI**

Proposta di

## **REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

### **recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 26,

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) La produzione comunitaria di taluni prodotti agricoli e industriali è insufficiente per soddisfare il fabbisogno delle industrie utilizzatrici della Comunità. L'approvvigionamento comunitario dei prodotti in questione dipende pertanto in misura non trascurabile dalle importazioni da paesi terzi. È opportuno provvedere senza indugio ai bisogni di approvvigionamento più urgenti della Comunità per tali prodotti alle condizioni più favorevoli. Occorre aprire contingenti tariffari comunitari a dazi preferenziali per volumi adeguati, che tengano conto della necessità di non compromettere l'equilibrio dei mercati di tali prodotti né di impedire l'avvio o lo sviluppo della produzione comunitaria.
- (2) Occorre garantire l'uguaglianza e la continuità di accesso di tutti gli importatori della Comunità a detti contingenti nonché l'applicazione senza interruzione delle aliquote di dazi previste per detti contingenti a tutte le importazioni dei prodotti in questione in ciascuno degli Stati membri fino ad esaurimento dei contingenti stessi.
- (3) Il regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione, del 2 luglio 1993, che fissa talune disposizioni d'applicazione del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio che istituisce il codice doganale comunitario<sup>1</sup>, instaura un sistema di gestione dei contingenti tariffari che garantisce l'uguaglianza e la continuità di accesso ai contingenti nonché l'applicazione senza interruzione delle aliquote di dazi e segue l'ordine cronologico in cui vengono accettate le dichiarazioni di immissione in libera pratica. I contingenti tariffari aperti dal presente regolamento devono pertanto essere gestiti dalla Commissione e dagli Stati membri in base a tale sistema.
- (4) I volumi dei contingenti sono generalmente espressi in tonnellate. Per alcuni prodotti per i quali è aperto un contingente tariffario autonomo il volume contingenziale è fissato in un'altra unità di misura. Ove la nomenclatura combinata figurante nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987,

---

<sup>1</sup> GU L 253 dell'11.10.1993, pag. 1.

relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune<sup>2</sup>, non preveda un'unità di misura supplementare per tali prodotti, possono sorgere dubbi in relazione all'unità di misura utilizzata. A fini di chiarezza e per una migliore gestione dei contingenti è pertanto necessario prevedere che, per beneficiare dei suddetti contingenti tariffari autonomi, si debba indicare il quantitativo esatto dei prodotti importati nella "Casella n. 41: Unità supplementari" della dichiarazione di immissione in libera pratica utilizzando l'unità di misura del volume contingenziale fissata per tali prodotti nell'allegato del presente regolamento.

- (5) Il regolamento (CE) n. 2505/96 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali<sup>3</sup>, è stato modificato più volte. A fini di trasparenza è pertanto opportuno sostituirlo interamente.
- (6) Le disposizioni necessarie all'adozione delle modifiche del presente regolamento derivanti dalle modifiche della nomenclatura combinata e dei codici TARIC sono adottate a norma della decisione 1999/468/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione<sup>4</sup>.
- (7) Poiché i contingenti tariffari devono avere effetto a decorrere dal 1° gennaio 2010, è necessario che il presente regolamento si applichi a partire dalla medesima data ed entri immediatamente in vigore,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### *Articolo 1*

Per i prodotti elencati nell'allegato sono aperti contingenti tariffari comunitari autonomi nell'ambito dei quali i dazi autonomi della tariffa doganale comune sono sospesi per i periodi, alle aliquote di dazio e nei limiti dei volumi ivi indicati.

#### *Articolo 2*

I contingenti tariffari di cui all'articolo 1 sono gestiti dalla Commissione in conformità degli articoli 308 *bis*, 308 *ter* e 308 *quater* del regolamento (CEE) n. 2454/93.

#### *Articolo 3*

Quando è presentata una dichiarazione di immissione in libera pratica per un prodotto indicato nel presente regolamento il cui volume contingenziale sia espresso in un'unità di misura diversa dal peso in tonnellate o chilogrammi e dal valore, per i prodotti per i quali la nomenclatura combinata di cui all'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio non prevede un'unità di misura supplementare, il quantitativo esatto dei prodotti importati è indicato nella "Casella n. 41: Unità supplementari" di detta dichiarazione, utilizzando l'unità

---

<sup>2</sup> GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1.

<sup>3</sup> GU L 345 del 31.12.1996, pag. 1.

<sup>4</sup> GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23.

di misura del volume contingente di tali prodotti stabilita nell'allegato del presente regolamento.

#### *Articolo 4*

Le modifiche e gli adattamenti tecnici derivanti dalle modifiche della nomenclatura combinata e dei codici TARIC sono adottati conformemente alla procedura prevista all'articolo 5, paragrafo 2.

#### *Articolo 5*

1. La Commissione è assistita dal comitato del codice doganale istituito dall'articolo 248 *bis* del regolamento (CEE) n. 2913/92.

2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente paragrafo, si applicano gli articoli 4 e 7 della decisione 1999/468/CE.

Il periodo stabilito dall'articolo 4, paragrafo 3, della decisione 1999/468/CE è fissato a tre mesi.

#### *Articolo 6*

Il regolamento (CE) n. 2505/96 è abrogato.

#### *Articolo 7*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2010.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*  
*Il presidente*



## ALLEGATO

| Numero d'ordine | Codice NC     | TARIC | Designazione delle merci                                                                                                                                                                                                                                            | Periodo contingentale | Volume contingentale | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|---------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| 09.2849         | ex 0710 80 69 | 10    | Funghi della specie <i>Auricularia polytricha</i> , anche cotti, in acqua o al vapore, congelati, destinati alla fabbricazione di piatti preparati (1) (2)                                                                                                          | 1.1.-31.12.           | 700 tonnellate       | 0%                      |
| 09.2913         | ex 2401 10 35 | 91    | Tabacco greggio o non lavorato, anche tagliato in forma regolare, avente valore doganale non inferiore a 450 Euro/100 kg netti, destinato a essere utilizzato come fascia esterna o come sottofascia nella fabbricazione di prodotti della sottovoce 2402 10 00 (1) | 1.1.-31.12.           | 6 000 tonnellate     | 0%                      |
|                 | ex 2401 10 70 | 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 10 95 | 11    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 10 95 | 21    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 10 95 | 91    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 20 35 | 91    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 20 70 | 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 20 95 | 11    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 20 95 | 21    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
|                 | ex 2401 20 95 | 91    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                      |                         |
| 09.2841         | ex 2712 90 99 | 10    | Miscela di 1-alcheni contenente, in peso, 80% o più di 1-alcheni di lunghezza della catena di 20 e 22 atomi di carbonio                                                                                                                                             | 1.1.-31.12.           | 10 000 tonnellate    | 0%                      |
| 09.2703         | ex 2825 30 00 | 10    | Ossidi e idrossidi di vanadio, destinati esclusivamente alla fabbricazione di leghe (1)                                                                                                                                                                             | 1.1.-31.12.           | 13 000 tonnellate    | 0%                      |
| 09.2806         | ex 2825 90 40 | 30    | Trioossido di tungsteno, ivi compreso l'ossido di tungsteno blu                                                                                                                                                                                                     | 1.1.-31.12.           | 12 000 tonnellate    | 0%                      |
| 09.2611         | ex 2826 19 90 | 10    | Fluoruro di calcio avente tenore totale di alluminio, magnesio e sodio uguale o inferiore a 0,25 mg/kg, in polvere                                                                                                                                                  | 1.1.-31.12.           | 55 tonnellate        | 0%                      |
| 09.2837         | ex 2903 49 80 | 10    | Bromoclorometano                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.1.-31.12.           | 600 tonnellate       | 0%                      |
| 09.2933         | ex 2903 69 90 | 30    | 1,3-Diclorobenzene                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.1.-31.12.           | 2 600 tonnellate     | 0%                      |
| 09.2950         | ex 2905 59 98 | 10    | 2-Cloroetanolo, destinato alla fabbricazione di tioplasti liquidi della sottovoce 4002 99 90 (1)                                                                                                                                                                    | 1.1.-31.12.           | 15 000 tonnellate    | 0%                      |

| Numero d'ordine | Codice NC     | TARIC | Designazione delle merci                                  | Periodo contingente | Volume contingente | Dazio contingente (%) |
|-----------------|---------------|-------|-----------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 09.2851         | ex 2907 12 00 | 10    | o-Cresolo di purezza, in peso, non inferiore al 98,5%     | 1.1.-31.12.         | 20 000 tonnellate  | 0%                    |
| 09.2767         | ex 2910 90 00 | 80    | Ossido di allile e glicidile                              | 1.1.-31.12.         | 2 500 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2624         | 2912 42 00    |       | Etilvanillina (3-etossi-4-idrossibenzaldeide)             | 1.1.-31.12.         | 600 tonnellate     | 0%                    |
| 09.2972         | 2915 24 00    |       | Anidride acetica                                          | 1.1.-31.12.         | 20 000 tonnellate  | 0%                    |
| 09.2769         | ex 2917 13 90 | 10    | Sebacato di dimetile                                      | 1.1.-31.12.         | 1 300 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2634         | ex 2917 19 90 | 40    | Acido dodecandioico, di purezza, in peso, di più di 98,5% | 1.1.-31.12.         | 4 600 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2808         | ex 2918 22 00 | 10    | Acido o-acetilsalicilico                                  | 1.1.-31.12.         | 120 tonnellate     | 0%                    |
| 09.2975         | ex 2918 30 00 | 10    | Dianidride benzofenon-3,3',4,4'-tetracarbossilica         | 1.1.-31.12.         | 1 000 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2632         | ex 2921 22 00 | 10    | Esametildiammina                                          | 1.1.-31.12.         | 35 000 tonnellate  | 0%                    |
| 09.2602         | ex 2921 51 19 | 10    | o-Fenilendiammina                                         | 1.1.-31.12.         | 1 800 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2977         | 2926 10 00    |       | Acilonitrile                                              | 1.1.-31.12.         | 30 000 tonnellate  | 0%                    |
| 09.2002         | ex 2928 00 90 | 30    | Fenilidrazina                                             | 1.1.-31.12.         | 1 000 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2917         | ex 2930 90 13 | 90    | Cistina                                                   | 1.1.-31.12.         | 600 tonnellate     | 0%                    |
| 09.2603         | ex 2930 90 99 | 79    | Tetrasolfuro di bis(3-trietossisililpropile)              | 1.1.-31.12.         | 9 000 tonnellate   | 0%                    |
| 09.2810         | 2932 11 00    |       | Tetraidrofurano                                           | 1.1.-31.12.         | 20 000 tonnellate  | 0%                    |

| Numero d'ordine | Codice NC     | TARIC | Designazione delle merci                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Periodo contingentale | Volume contingentale | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|---------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| 09.2955         | ex 2932 19 00 | 60    | Flurtamone (ISO)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.-31.12.           | 300 tonnellate       | 0%                      |
| 09.2812         | ex 2932 29 85 | 77    | Esan-6-olide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.1.-31.12.           | 4 000 tonnellate     | 0%                      |
| 09.2615         | ex 2934 99 90 | 70    | Acido ribonucleico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.1.-31.12.           | 110 tonnellate       | 0%                      |
| 09.2945         | ex 2940 00 00 | 20    | D-Xilosio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.-31.12.           | 400 tonnellate       | 0%                      |
| 09.2908         | ex 3804 00 00 | 10    | Lignosolfonato di sodio                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.-31.12.           | 40 000 tonnellate    | 0%                      |
| 09.2889         | 3805 10 90    |       | Essenza di cellulosa al solfato                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.1.-31.12.           | 20 000 tonnellate    | 0%                      |
| 09.2935         | ex 3806 10 00 | 10    | Colofonie ed acidi resinici di gemma                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.1.-31.12.           | 280 000 tonnellate   | 0%                      |
| 09.2814         | ex 3815 90 90 | 76    | Catalizzatore costituito da biossido di titanio e triossido di tungsteno                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1.-31.12.           | 1 600 tonnellate     | 0%                      |
| 09.2829         | ex 3824 90 97 | 19    | Estratto solido del residuo, insolubile nei solventi alifatici, ottenuto durante l'estrazione di colofonia dal legno, che presenta le seguenti caratteristiche:<br><br>— tenore, in peso, di acidi resinici non superiore a 30%<br><br>— numero di acidità non superiore a 110,<br>e<br><br>— punto di fusione non inferiore a 100° C | 1.1.-31.12.           | 1 600 tonnellate     | 0%                      |
| 09.2914         | ex 3824 90 97 | 26    | Soluzione acquosa contenente in peso il 40% o più di estratti secchi di betaina e il 5% o più, ma non oltre il 30%, di sali organici o inorganici                                                                                                                                                                                     | 1.1.-31.12.           | 5 000 tonnellate     | 0%                      |
| 09.2986         | ex 3824 90 97 | 76    | Miscuglio di ammine terziarie, contenente, in peso:<br><br>— 60% o più di dodecildimetilammina<br><br>— 20% o più di dimetil(tetradecil)ammina<br><br>— 0,5% o più di esadecildimetilammina,                                                                                                                                          | 1.1.-31.12.           | 14 315 tonnellate    | 0%                      |

| Numero d'ordine | Codice NC     | TARIC | Designazione delle merci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Periodo contingentale | Volume contingentale     | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|---------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|
| 09.2907         | ex 3824 90 97 | 86    | destinato alla fabbricazione di ossidi di ammine (1)<br>Miscela di fitosteroli, in polvere, contenente in peso:<br>— 75% o più di steroli,<br>— non più del 25% di stanoli,<br>destinata alla fabbricazione di esteri di stanoli o esteri di steroli (1)                                                                                                    | 1.1.-31.12.           | 2 500 tonnellate         | 0%                      |
| 09.2140         | ex 3824 90 97 | 98    | Miscuglio di ammine terziarie, contenente in peso:<br>— 2,0-4,0% di N,N-dimetil-1-octanamine<br>— 94% come minimo di N,N-dimetil-1-decanamine<br>— 2% al massimo di N,N-dimetil-1-dodecanamine                                                                                                                                                              | 1.1.-31.12.           | 4 500 tonnellate         | 0%                      |
| 09.2992         | ex 3902 30 00 | 93    | Copolimero di propilene e butilene, contenente in peso il 60% o più, ma non oltre il 68%, di propilene e 32% o più, ma non oltre il 40% di butilene, con una viscosità di fusione non superiore a 3 000 mPa a 190°C, secondo il metodo ASTM D 3236, destinato ad essere utilizzato come adesivo nella fabbricazione di prodotti della sottovoce 4818 40 (1) | 1.1.-31.12.           | 1 000 tonnellate         | 0%                      |
| 09.2947         | ex 3904 69 90 | 95    | Poli(fluoruro di vinilidene), sotto forma di polvere, destinato alla fabbricazione di pitture o vernici per il rivestimento di metalli (1)                                                                                                                                                                                                                  | 1.1.-31.12.           | 1 300 tonnellate         | 0%                      |
| 09.2604         | ex 3905 30 00 | 10    | Alcole polivinilico, parzialmente acetilato con 5-(4-azido 2-solfobenziliden)-3-(formilpropil)-rodanina, sale sodico                                                                                                                                                                                                                                        | 1.1.-31.12.           | 100 tonnellate           | 0%                      |
| 09.2616         | ex 3910 00 00 | 30    | Polidimetilsiloxan con un grado di polimerizzazione di 2 800 unità monomeriche (± 100)                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.-31.12.           | 1 300 tonnellate         | 0%                      |
| 09.2816         | ex 3912 11 00 | 20    | Fiocchi di acetato di cellulosa da utilizzare nella fabbricazione di fasci di filamenti di acetato di cellulosa (1)                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1.-31.12.           | 37 000 tonnellate        | 0%                      |
| 09.2807         | ex 3913 90 00 | 86    | Ialuronato di sodio non sterile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.-31.12.           | 110 000 g                | 0%                      |
| 09.2813         | ex 3920 91 00 | 94    | Pellicola di poli butirrale di vinile coestruso a tre strati, senza striscia colorata graduata, con un contenuto in peso pari o superiore al 29% ma non superiore al 31% di 2,2'-etilenediossidietyl bis(2-etilesanoato) come plastificante                                                                                                                 | 1.1.-31.12.           | 2 000 000 m <sup>2</sup> | 0%                      |

| Numero d'ordine | Codice NC     | TARIC | Designazione delle merci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Periodo contingentale | Volume contingentale   | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|---------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| 09.2818         | ex 6902 90 00 | 10    | Mattoni refrattari<br>— che hanno una lunghezza dello spigolo superiore a 300 mm e<br>— che hanno un tenore in peso di TiO <sub>2</sub> non superiore all'1% e<br>— che hanno un tenore in peso di Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> non superiore a 0,4% e<br>— che presentano una variazione di volume inferiore al 9% a 1 700° C                                                                                                     | 1.1.-31.12.           | 75 tonnellate          | 0%                      |
| 09.2815         | ex 6909 19 00 | 70    | Supporti per catalizzatori o filtri, costituiti da parti in ceramica porosa, principalmente a base di ossidi di alluminio e titanio, di volume totale non superiore a 65 litri e dotati di almeno un canale (aperto ad una o entrambe le estremità) per cm <sup>2</sup> della sezione trasversale                                                                                                                                    | 1.1.-31.12.           | 380 000 unità          | 0%                      |
| 09.2628         | ex 7019 52 00 | 10    | Fibra di vetro a maglia, con armatura in vetroresina plastificata, di peso pari a 120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ), normalmente utilizzata per la fabbricazione di zanzariere avvolgibili o a telaio fisso                                                                                                                                                                                                              | 1.1.-31.12.           | 350 000 m <sup>2</sup> | 0%                      |
| 09.2799         | ex 7202 49 90 | 10    | Ferrocromo contenente, in peso, 1,5% o più, ma non più di 4% di carbonio e non più di 70% di cromo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1.-31.12.           | 50 000 tonnellate      | 0%                      |
| 09.2629         | ex 7616 99 90 | 85    | Manico telescopico in alluminio, destinato ad essere utilizzato nella fabbricazione di valigie (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1.-31.12.           | 240 000 unità          | 0%                      |
| 09.2763         | ex 8501 40 80 | 30    | Motore elettrico a collettore a corrente alterna, monofase, con una potenza superiore a 750 W, una potenza di ingresso superiore a 1 600 W, ma non superiore a 2 700 W, un diametro esterno di oltre 120 mm (± 0,2 mm) ma non superiore a 135 mm (± 0,2 mm), una velocità nominale di oltre 30 000 rpm ma non superiore a 50 000 rpm, attrezzato con un ventilatore a induzione, utilizzato nella fabbricazione di aspirapolveri (1) | 1.1.-31.12.           | 2 000 000 unità        | 0%                      |
| 09.2633         | ex 8504 40 81 | 30    | Adattatore elettrico di potenza non superiore a 1 kVA, impiegato nella fabbricazione di depilatori elettrici (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.-31.12.           | 4 500 000 unità        | 0%                      |
| 09.2620         | ex 8526 91 20 | 20    | Unità del sistema GPS avente la funzione di determinare la posizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.-31.12.           | 3 000 000 unità        | 0%                      |
| 09.2003         | ex 8543 70 90 | 63    | Generatore di frequenze controllato in tensione, consistente di elementi attivi e passivi montati su un circuito stampato e contenuti in una cassa le cui dimensioni non superano 30 x 30 mm                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1.-31.12.           | 1 400 000 unità        | 0%                      |

| Numero d'ordine | Codice NC     | TARIC | Designazione delle merci                                                                                                           | Periodo contingente | Volume contingente | Dazio contingente (%) |
|-----------------|---------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 09.2631         | ex 9001 90 00 | 80    | Lenti, prismi ed elementi cementati in vetro, non montati, usati per la fabbricazione di merci dei codici NC 9005, 9013 e 9015 (1) | 1.1.-31.12.         | 5 000 000 unità    | 0%                    |

(1) L'esenzione o la riduzione dei dazi doganali è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia ai fini del controllo doganale della destinazione di tali prodotti [cfr. articoli da 291 a 300 del regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione (GU L 253 dell'11.10.1993, pag. 1)].

(2) Tuttavia non è possibile beneficiare della misura se il trattamento è effettuato da imprese di vendita al minuto o di ristorazione.

**SCHEDA FINANZIARIA LEGISLATIVA PER PROPOSTE DI ATTI AVENTI  
UN'INCIDENZA DI BILANCIO LIMITATA ESCLUSIVAMENTE ALLE ENTRATE**

**1. DENOMINAZIONE DELLA PROPOSTA**

Regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

**2. LINEE DI BILANCIO**

Capitolo e articolo: capitolo 12, articolo 120

Importo iscritto in bilancio per l'esercizio 2010: **14 079 700 000 EUR (PPB 2010)**

**3. INCIDENZA FINANZIARIA**

Proposta senza incidenza finanziaria sulle spese ma con incidenza finanziaria sulle entrate, il cui effetto è il seguente:

Mio EUR (al primo decimale)

| Linea di bilancio | Entrate <sup>5</sup>                   | Periodo di 12 mesi, a decorrere dal gg/mm/aaaa | [Anno 2010] |
|-------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|
| Articolo 120      | <i>Incidenza sulle risorse proprie</i> | 1.1.2010                                       | - 37,2      |

**4. MISURE ANTIFRODE**

Le disposizioni relative alla gestione dei contingenti tariffari prevedono le necessarie misure di prevenzione e tutela contro le frodi e le irregolarità.

---

<sup>5</sup> Per quanto riguarda le risorse proprie tradizionali (dazi agricoli, contributi zucchero, dazi doganali), gli importi indicati devono essere al netto del 25% delle spese di riscossione.

**ALLEGATO**

| Designazione delle merci    | Volume contingente (unità/tonnellate/grammi) | Prezzo stimato (€ per unità/tonnellata/grammo/m <sup>2</sup> ) | Dazio (%) (TDC 2010) | Dazio contingente (%) | Perdita di entrate prevista (in EUR) |
|-----------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| 09.2849<br>Funghi           | 700 t                                        | 751 €/t                                                        | 14,4                 | 0                     | 75 700                               |
| 09.2913<br>Tabacco          | 6 000 t                                      | 594 €/t                                                        | 11,2                 | 0                     | 399 168                              |
| 09.2841<br>Miscela          | 10 000 t                                     | 600 €/t                                                        | 2,2                  | 0                     | 132 000                              |
| 09.2703<br>Vanadio          | 13 000 t                                     | 2708 €/t                                                       | 5,5                  | 0                     | 1 936 220                            |
| 09.2806<br>Tungsteno        | 12 000 t                                     | 16 875 €/t                                                     | 4,6                  | 0                     | 9 315 000                            |
| 09.2611<br>Calcio           | 55 t                                         | 33 850 €/t                                                     | 5,3                  | 0                     | 98 673                               |
| 09.2837<br>Metano           | 600 t                                        | 2557 €/t                                                       | 5,5                  | 0                     | 84 381                               |
| 09.2933<br>Benzene          | 2 600 t                                      | 3 062 €/t                                                      | 5,5                  | 0                     | 437 866                              |
| 09.2950<br>Etanolo          | 15 000 t                                     | 733 €/t                                                        | 5,5                  | 0                     | 604 725                              |
| 09.2851<br>Cresolo          | 20 000 t                                     | 896 €/t                                                        | 2,1                  | 0                     | 376 320                              |
| 09.2767<br>Ossido di allile | 2 500 t                                      | 4 500 €/t                                                      | 5,5                  | 0                     | 618 750                              |



|                               |          |            |     |   |           |
|-------------------------------|----------|------------|-----|---|-----------|
| 09.2624<br>Vanillina          | 600 t    | 16 129 €/t | 5,5 | 0 | 532 257   |
| 09.2972<br>Anidride           | 20 000 t | 800 €/t    | 5,5 | 0 | 880 000   |
| 09.2769<br>Sebacato           | 1 300 t  | 2 600 €/t  | 6   | 0 | 202 800   |
| 09.2634<br>Acido DDC          | 4 600 t  | 3 696 €/t  | 6,3 | 0 | 1 071 101 |
| 09.2808<br>Acido <i>o</i> -as | 120 t    | 2 700 €/t  | 6,5 | 0 | 21 060    |
| 09.2975<br>Benzofenone        | 1 000 t  | 11 134 €/t | 6,5 | 0 | 723 710   |
| 09.2632<br>Diammina           | 35 000 t | 1304 €/t   | 6.5 | 0 | 2 966 600 |
| 09.2602<br>Diammina           | 1 800 t  | 3 500 €/t  | 6,5 | 0 | 409 500   |
| 09.2977<br>ACN                | 30 000 t | 900 €/t    | 6,5 | 0 | 1 755 000 |
| 09.2002<br>Idrazina           | 1 000 t  | 3875 €/t   | 6,5 | 0 | 251 875   |
| 09.2917<br>Cistina            | 600 t    | 14 142 €/t | 6,5 | 0 | 551.538   |
| 09.2603<br>Solfuro            | 9 000 t  | 400 €/t    | 6,5 | 0 | 234 000   |
| 09.2810<br>Furano             | 20 000 t | 1538 €/t   | 6,5 | 0 | 1 999 400 |

|                                    |           |             |     |   |           |
|------------------------------------|-----------|-------------|-----|---|-----------|
| 09.2955<br>Flurtamone              | 300 t     | 20 833 €/t  | 6,5 | 0 | 406 244   |
| 09.2812<br>Olide                   | 4 000 t   | 2040 €/t    | 6,5 | 0 | 530 400   |
| 09.2615<br>Acido RN                | 110 t     | 150 000 €/t | 6,5 | 0 | 1 072 500 |
| 09.2945<br>Xilosio                 | 400 t     | 2 100 €/t   | 6,5 | 0 | 54 600    |
| 09.2908<br>Solfonato               | 40 000 t  | 43 €/t      | 5   | 0 | 86 000    |
| 09.2889<br>Essenza di<br>cellulosa | 20 000 t  | 677 €/t     | 3,2 | 0 | 433 280   |
| 09.2935<br>Colofonie               | 280 000 t | 33 €/t      | 5   | 0 | 462 000   |
| 09.2814<br>Catalizzatore           | 1 600 t   | 4 500 €/t   | 6,5 | 0 | 468 000   |
| 09.2829<br>Estratto                | 1 600 t   | 4 600 €/t   | 6,5 | 0 | 478 400   |
| 09.2914<br>Soluzione               | 5 000 t   | 350 €/t     | 6,5 | 0 | 113 750   |
| 09.2986<br>Ammine                  | 14 315 t  | 1470 €/t    | 6,5 | 0 | 1 367 798 |
| 09.2907<br>Steroli                 | 2 500 t   | 13 500 €/t  | 6,5 | 0 | 2 193 750 |
| 09.2140<br>Ammine                  | 4 500 t   | 2222 €/t    | 6,5 | 0 | 649 935   |

|                                       |                          |                    |     |   |           |
|---------------------------------------|--------------------------|--------------------|-----|---|-----------|
| 09.2992<br>Copolimero                 | 1 000 t                  | 2075 €/t           | 6,5 | 0 | 134 875   |
| 09.2947<br>Fluoruro                   | 1 300 t                  | 9 000 €/t          | 6,5 | 0 | 760 500   |
| 09.2604<br>Alcole                     | 100 t                    | 16 666 €/t         | 6,5 | 0 | 108 329   |
| 09.2616<br>Siloxan                    | 1 300 t                  | 3253 €/t           | 6,5 | 0 | 274 879   |
| 09.2816<br>Fiocchi                    | 37 000 t                 | 933 €/t            | 6,5 | 0 | 2 243 865 |
| 09.2807<br>Ialuronato                 | 110 000 g                | 173 081<br>€/kg    | 6,5 | 0 | 1 237 529 |
| 09.2813<br>Pellicola                  | 2 000 000 m <sup>2</sup> | 6 €/m <sup>2</sup> | 6,1 | 0 | 732 000   |
| 09.2818<br>Mattoni                    | 75 t                     | 18 000 €/t         | 2   | 0 | 27 000    |
| 09.2815<br>Supporti                   | 380 000 u                | 100 €/u            | 5   | 0 | 1 900 000 |
| 09.2628<br>Fibra di vetro<br>a maglia | 350 000 m <sup>2</sup>   | 1 €/m <sup>2</sup> | 7   | 0 | 24 500    |
| 09.2799<br>Ferrocromo                 | 50 000 t                 | 1 611 €/t          | 7   | 0 | 5 638 500 |
| 09.2629<br>Manici                     | 240 000 u                | 2,32 €/u           | 6   | 0 | 33 408    |
| 09.2763<br>Motori                     | 2 000 000 u              | 4,80 €/u           | 2,7 | 0 | 259 200   |

|                       |             |           |     |   |           |
|-----------------------|-------------|-----------|-----|---|-----------|
| 09.2633<br>Adattatori | 4 500 000 u | 1,02 €/u  | 3,3 | 0 | 151 470   |
| 09.2620<br>GPS        | 3 000 000 u | 10,36 €/u | 3,7 | 0 | 1 149 960 |
| 09.2003<br>Generatori | 1 400 000 u | 10 €/u    | 3,7 | 0 | 518 000   |
| 09.2631<br>Lenti      | 5 000 000 u | 2,50 €/u  | 2,9 | 0 | 362 500   |

Perdita di entrate complessiva per un periodo contingente di un anno:  
 $(49\,550\,816\text{ EUR} - 12\,387\,704\text{ EUR}) = -37\,163\,112\text{ EUR}$  netti.